Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 20 (1902)

Heft: 388

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2105 Semester . . 3.

200 Semester . 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post sponnlert werden. Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an . . fr 6. 2º semestre Etranger : Plus frais de port.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich,

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.) Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt - Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidge-nössische Gold- und Süberwarenkontrolle). — Kraftloserklärung einer Handelsausweis-karte. — Preise wichtigster Rohstoffe. — Geldmarkt und Wechselkurse.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registre di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich - Zurich - Zurigo

Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 31. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma H. Sulzbach & Co in Zurich I (S. H. A. B. Nr. 178 vom 6. Mai 1902, pag. 709), Gesellschafter Hermann Sulzbach und Hans Frick, hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen. Hermann Sulzbach, von Zürich, in Zürich III, Hans Frick, von Zürich, in Zürich II, und Paul Remund, von Riedholz (Solothurn), in Lenzburg, haben unter der Firma Sulzbach, Frick & Co. in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1902 ihren Anlang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Firma «H. Sulzbach, et Co» übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Hermann Solzbach und Hans Frick, und Kommanditär ist: Paul Remund mit dem Betrage von Fr. 50,000 (fünzigtausend Franken). Generalagentur für Versicherungen, Agentur- und Kommissionsgeschäft: Münsterhof 3.

31. Oktober. Die Firma A. Leemann-Widmer in Zolikon (S. H. A. B. Nr. 159 vom 1. Mai 1901, pag. 633) wird abgeändert in A. Widmer. Inhaberin der Firma ist: Anna Widmer, gesch. Leemann, von Stafa. Domizil und Geschäftslokal befinden sich nunmehr in Zürich V, Hammerstrasse 44, woselbst die Inhaberin auch wohnt. Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurant «Drahtzug».

31. Oktober. Die Firma Julius Susmann in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 304 vom 16. August, 1902, pag. 1213) ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen.

5 Julius Susmann, von Hannover (Preussen), und Paul Löwenstein, von Stettin, beide in Zürich II, haben unter der Firma Julius Susmann & Clein Zürich III, haben unter der Firma Julius Susmann & Clein Zürich III, haben unter der Firma Julius Susmann & Clein Zürich III, haben unter der Firma Julius Susmann & Clein Zürich III, haben unter der Firma Julius Susmann & Clein Zürich III, haben unter der Firma Susmann & Clein Zürich III, keiner in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 349 vom 15. Oktober. Die Firma S. Steiner in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 349 vom 15. Oktober 1901, pag. 1393) verzeigt als weitere Natur des Geschäftes:

31. Oktober. Die Firma S. Steiner in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 349 vom 45. Oktober 1901, pag. 1393) verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Unternehmung zur Ausbeutung der automatischen Weichenstellvorrichtung für Klein- und Strassenbahnen, System Steiner.

34. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Steinfabrik Rümlang in Rümlang (S. H. A. B. Nr. 49 vom 17. Februar 1899, pag. 193) hat in der Generalversammlung vom 14. Oktober 1902 in teilweiser Revision des § 12 der Statuten die Erhöhung des Betriebskapitals von Fr. 100,000 auf Fr. 190,000 (Franken hundert und neunzigtausend)

31. Oktober. Inhaber der Firma R. Erb in Zollikon ist Reinhold Erb, von Lufingen, in Zollikon. Betrieb des Hotel und Pension «Americana»,

31. Oktober. Die Firma H^{ch} Theiler in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 36 vom.8. Februar 1897, pag. 141) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Oktober. Die Firma Eugen Weber in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 252 vom 3. Dezember 1892, pag. 1017) erteilt Prokura an Ernst Weber von und in Stäfa, den Sohn des Firma-Inhabers.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

Bureau Aarwangen.

1902. 29. Oktober. Die Käsereigenossenschaft Hermandingen-Aerbolligen in Hermandingen (S. H. A. B. Nr. 65, vom 19. Mai 1888, pag. 499 und Nr. 134 vom 10. Juni 1892, pag. 535) hat in ihrer Hauptversammlung vom 7. Juli 1902 in den Vorstand gewählt: als Präsident am Platz des austretenden Ulrich Minder, Albrecht Flükiger, Johannes sel. von Auswil, Landwirt in Hermandingen; als Vizepräsident an Stelle des austretenden Samuel Lanz, Hans iff, Johannes' sel., Landwirt in Aerbelligen, von und zu Auswil; als Beisitzer am Platz der austretenden Fritz Minder, Johann Minder und Albrecht Flükiger: Ulrich Minder, Johann Jakob's sel. in Aerbelligen, von und zu Auswil, Gottfried Minder, Johannes, Landwirt im Häger, von und in Auswil, und Peter Strahm, von Signau, wohnhaft in Aerbelligen.

Bureau Biel.

29. Oktober. Die Firma Gustav Tièche-Grandjean, in Biei (S. H. A. B. Nr. 291 vom 13. September 1899) ist infolge Aufgabe des Geschäftes

Bureau de Porrentruy.

30 octobre. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

a. ensuite de départ des titulaires: Pierre Despours, à St-Ursanne (F. o. s. du c. du 1er octobre 1896, nº 275, page 1132).

Charles Pretat, à Faby (F. o. s. du c. du 9 mai 1900, nº 169, page 679). Voisard Aristide, à Fontenais (F. o. s. du c. du 4 mars 1891, nº 47,

Volsard Aristide, a Foliation (1997)

page 187).

Mamie Pierre, à Alle (F. o. s. du c. du 19 juin 1900, n° 222, page 891).

Pierre Baval, à Alle (F. o. s. du c. du 20 août 1896, n° 234, page 963).

J. Furi, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 13 mars 1891, n° 55, page 227).

Borne frères, à Perrentruy (F. o. s. du c. du 11 septembre 1899, n° 288, page 1159).

Ch. Fleury, à Boncourt (F. o. s. du c. du 2 février 1897, n° 30, page 447).

b. ensuite de la faillite de la société:
Reggiori et Caironi en liqon, à Porrentruy (F. o. s. du c. du
30 mars 1900, n° 120, page 483 et 9 novembre 1900, n° 368, page 1476).
c. ensuite de la faillite du titulaire:
Fasola Louis, à Courgenay (F. o. s. du c. du 19 septembre 1901,
n° 321, page 1282).

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

1er octobre. Le chef de maison Emile Bouille-Hirt, au Noirmont, est Emile Bouille, originaire de Muriaux, demeurant au Noirmont. Genre de commerce: Vins en gros. Bureau: au Noirmont.

7 octobre. Le chel de la maison Vincent Zonca, à St-Braix, est Vincent Zonca, originaire de Castelletto Ticino, Italie, demeurant à St-Braix. Genre de commerce: Vins et bière en gros. Bureau: à St-Braix.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 31. Oktober. Eintragung von Amteswegen auf Grund der Verfügung des kant. Registerführers gem. Art. 26, Al. 2 der Verordnung vom 6. Mai 1890:

vom 6. Mai 1890:

Oskar Edwin Hans Zillich, von Bautzen (Sachsen), und Hans Alfons Lüpschütz, von Berlin, beide in St. Gallen, haben unter der Firma Zillich & Lüpschütz in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Direktion des Stadttheaters in St. Gallen, Theaterplatz 9.

31. Oktober. Die Firma M. Gorbach, Zimmermeister in Flawii, (S. H. A. B. vom 14. Februar 1898, Nr. 42, pag. 182) ist infolge Verkaufes erloschen.

31. Oktober. In der am 20. August 1902 stattgehabten Hauptversammlung des Bäckermeistervereins der Stadt St. Gallen & Umgebung, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. vom 31. Dezember 1891, pag. 1000), wurde an Stelle des Kommissionsmitgliedes Joh. Jakob Häfelin, als neues Mitglied in die Kommission gewählt: Johann Vetter, von Tahlat, in St. Gallen, welcher gleichzeitig auch zum Kassier gewählt wurde.

31. Oktober. In der konstituierenden Sitzung des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft unter der Firma Consumverein Grabs, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. vom Nr. 76, 1. März 1900, pag. 308) wurde an Stelle von Andreas Eggenberger, Aktuar, Emil Kuhn, Lebrer in Grabs, als Aktuar gewählt. Der bisherige Präsident Albrecht Eggenberger zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter Bartheleme Eggenberger. Die rechtsverbindliche Unterschrift des bisherigen Aktuars Andreas Eggenberger ist anleschen.

31. Oktober. Inhaber der Firma Jeref Scarpat, Bazar in Wattwil ist Josef Scarpat, von Bolcarigo (Udine, Italien), in Wattwil. Bazar. Dorf Wattwil.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay.

Bureau de Cossonay.

1902. 30 octobre. Dans son assemblée générale du 11 février 1902, la «Société de Fromagerie de Grancy» (F. o. s. du c. des 13 juin 1883, page 697, et 1^{er} décembre 1889, page 1517), a modifié ses sta tuts comme suit: Suivant statuts du 11 février 1902, et sous la dénomination de Société de Fromagerie de Grancy, il existe une as sociation dont le siège est à Grancy et d'une durée illimitée. Sobut est la vente ou la fairication, du laif des vaches appartenant au pose du bâtiment de la laiterie avec logement, jardin et puits, du bâtiment servant de porcherie et des meubles et ustensiles servant à la manutention du lait. Les sociétaires sont persannellement et solidairement responsables des dettes et engagements de la société. Celle-ci est composée de membres effectifs et de membres temporaires. Pour être reçu membre effectif i faut: a. en faire la demande par écrit au président; b. obtenir la majorité des voix des membres présents à l'assemblée générale; c. payer la finance d'entrée de trente francs; d. être domicilié dans la commune; et pour temporaire: il faut remplir les conditions sous lettres a., b., d. ci devant; payer une finance d'entrée de cinq francs et payer un franc par 1000 kg de lait apporté, en sus de la cotisation des membres effectifs. Il ne peut fâire partie de la société plus d'une année. Le droit des sociétaires se transmet à un des enfants ou petits-enfants de celui-ci. La veuve jouit du droit de son mari pendant son veuvage et la fille pendant son célibat. Le sociétaire qui quitte la société perd ses droits, il en est de même pour celui qui reluse de payer sa contribution annuelle pendant deux ans. Divers articles traitent de l'apport du lait et des pénalités en cas de contravention à ces articles. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, le comité d'administration, le secrétaire-caissier et la commission de gestion. L'assemblée générale est composée de tous les sociétaires agés de 20 ans au moins. Il y aura deux assemblées annuelles è écotiaire de la sociét

de 3 membres nommés annuellement, examine et vérifie la gestion annuelle de la société; elle en fait rapport à l'assemblée générale. L'amortissement de la dette de la société se fera par un versement annuel de deux cents francs, et la finance annuelle pour chaque membre effectif est fixée à cinq francs. Les frais de manutention, entretien mobilier et immobilier, service des intérêts et tous les frais généraux annuels seront couverts par une retenue par kilo proportionnelle à la quantité de lait apporté par chaque sociétaires tant effectif que temporaire. Les difficultés pouvant surgir entre sociétaires ou entre ceux-ci et la laiterie, relativement à la police intérieure seront tranchées par le comité et en dernier ressort par l'assemblée générale, à l'exception de celles qui restront dans la compétence des tribunaux. Toute demande de dissolution doit être faite par écrit au président de la société, elle indiquera les motifs à l'appui et sera signée par au moins les deux tiers des membres de la société. La dissolution ne sera prononcée que si elle est votée par les % des membres de la société. Le comité actuel nommé dans l'assemblée générale du 14 juin 1902 est composé comme suit: Louis Moinat, président; Emile Monnet, vice-président, et Louis Dottrens, membre, tous à Grancy. Rodolphe Devantay est nommé secrétaire-caissier de la société.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1902. 28 octobre. La maison Théodore Lévy fils, fabrique Smart, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 juin 1883, nº 83 et 30 janvier 1900, nº 34) donne procuration à Rodolphe-Adrien Lévy, de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Londres.

The state of the s

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau lédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. - Enregistrements.

Nº 15,125. — 30 octobre 1902, 8 h. G. Delaprez-Guy, fabricant, Chaux-de-Fonds (Suisse).



Montres et parties de montres.

Nº 15,126. — 30 octobre 1902, 8 h. Paul Brack, fabricant, Villeret (Suisse).

Montres et parties de montres.

* EDITH $^{\prime\prime}$

Nº 15.127. - 30 octobre 1902, 8 h. D. Doctorian, négociant, Cernier (Suisse).

Savons.



Nr. 15,128. — 30. Oktober 1902, 11 Uhr. H' Zumstein, Fabrikant, Wimmis (Schweiz).

Zündhölzehen.



Nr. 15,129. - 30. Oktober 1902, 4 Uhr. Carl Jäger, Fabrikant, Stockum b. Düsseldorf (Deutschland).

Teerfarben.



Nr. 15,130. - 30. Oktober 1902, 4 Uhr. Daimler - Motoren - Gesellschaft, Cannstatt (Deutschland).

Explosionsmaschinen, wie Gas-, Petrolenm-, Benzin- und andere Oelmotoren, sowie Teile dieser Maschinen; Fahr. zeuge jeder Art, einschliesslich Fahrräder.

MERCEDES

Nr. 15,131. - 30. Oktober 1902, 4 Uhr. Daimler - Motoren - Gesellschaft, Cannstadt (Deutschland).

Explosionsmaschinen, wie Gas-, Petroleum-, Benzin- und andere Oelmotoren, sowie Teile dieser Maschinen: Fahrzeuge jeder Art, einschliesslich Fahrräder.

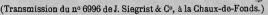
MERCEDES SIMPLEX

Nº 15,132. — 31 octobre 1902, 8 h. H. C. Müller, pharmacien, Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

Nº 15,133. — 31 octobre 1902, 8 h. Gay frères, fabricants, Genève (Suisse).

Montres, monvements, cadrans, boîtes, étuis de montres et autres articles d'horlogerie.



Nº 15,134. — 31 octobre 1902, 8 h.

Gay frères, fabricants, Genève (Suisse). Montres, monvements, cadrans, boîtes, étnis

de montres et autres articles d'horlogerie. (Transmission du nº 6997 de J. Siegrist & Cº, à la Chaux-de-Fonds.)



Gay frères, fabricants, Genève (Suisse)

Nº 15,135. - 31 octobre 1902, 8 h.

Montres, mouvements, cadrans, boîtes, étuis de montres et antres articles d'horlogerie.



Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinconnement du mois d'octobre 1902.

| Bureaux | Bottes de montres or | Bottes de montres argent | Total |
|----------------------|-------------------------|-----------------------------|---------|
| 1. Blenne | 2,832 | 50,695 | 58.527 |
| 1. Blenne | 44,000 | 8,850 | 52,850 |
| 8. Delémont | 1,710 | 7.717 | 9,427 |
| 4. Fleurier | 781 | 15,414 | 16,145 |
| 5. Genève | 1,244 | 14,281 | 15,525 |
| 6. Granges (Soleure) | 126 | 38,310 | 88,486 |
| 7. Locle | 7,288 | 7,541 | 14,829 |
| 8. Neuchâtel | | 1,855 | 1,855 |
| 9. Noirmont | 1,567 | 48,882 | 44,949 |
| 10. Porrentruy | _ | 20,817 | 20,817 |
| 11. St-Imier | 999 | 20,875 | 21,874 |
| 12. Schaffhouse | | 7,487 | 7,487 |
| 18. Tramelan | - | 48,484 | 48,484 |
| Total | 60,497 | 285,208 | 845,705 |

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte.

Die der Firma Carl Sievert, Buchhandlung, in Zürich, unterm 20. September 1902 ausgestellte und nun verloren gegangene rote Handelsausweiskarte für Handelsreisende Nr. 3333, z.Zt. auf den Reisenden Gaugenrieder, Nikl., lautend und gültig für das II. Semester 1902, wird hiemit kraftlos erklärt und hat nur das an die Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit.

Zürich, den 1. November 1902.

Statthalteramt:

J. H. Müller.

Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle

Preise wichtigster Rohstoffe

| | Januar | | | Februar Marz | | April | | Mai | | Juni | | |
|--|---------------|------------|---------------------|----------------|-----------|---------------------|---------------|----------------|----------------|---|----------------|---------------|
| and the arthurst out of the | 1901 | 1902 | 1901 | 1902 | 1901 | 1902 | 1901 | 1902 | 1901 | 1902 | 1901 | 1902 |
| Kohle. al) | Mark | Mark | Mark | Mark | Mark | Mark | Mark | Mark | Mark | Mark | Mark | Mark |
| Dortmund, ab Werk: | 146 | | to be the second | | 1, 111 | | 1 14 | 10 | | •• | | |
| Gestürzte Stück-, vorzugzw. f. d. Krport | 14. — | 14. — | 14. — | 14. — 10. — | 14. — | 14. — 10. — | 14. — | 13. — 9. — | 14. — 10. — | 13. — 9. — | 14. — 10. — | 13. — 9. — |
| Puddel-, gute, fette Förderkohle | 10. — | 10. — | 10. — | 10. — | 10. — | 10. — | 10. — | <i>3.</i> — | 10. — | s. — | 10. — | 9. — |
| Påsseldori, ab Werk: | 10.88 | 10.88 | 10.88 | 10. 88 | 10, 88 | 10.88 | 10.88 | 10.38 | 10.88 | 10.88 | 10.88 | 10. 38 |
| Fettförderkohlen | 10. 25 | 10. 25 | 10. 25 | 10 25 | 10. 25 | 10. 25 | 10. 25 | 9.40 | 10. 25 | 9. 40 | 10. 25 | 9.40 |
| Gaskohlen | 12.75 | 12.75 | 12.75 | 12.75 | 12. 75 | 12, 75 | 12.75 | 12. — | 12.75 | 12. — | 12.75 | 12. — |
| aarbrücken, ab Werk: | | 12.70 | | | | | | | | | | |
| Flammförderkohlen | 12. 25 | 12.80 | 12.65 | 12.20 | 12.75 | 12. 15 | 12.80 | 12.15 | 13. — | 12, 25 | 12.95 | 12. 10 |
| Fettförderkohlen | 11.85 | 12. 50 | 12.40 | 11.60 | 12. 35 | 11.60 | 12. 40 | 11.60 | 12.60 | 11. 55 | 12.55 | 11.55 |
| Roheisen. 2) | | | | | | | | | | | | |
| Schlesisches Giesserei) | | 52. — | | 51. — | 1110 - | 51. — | 19910 | 53. — | | 53. — | The same of | 53. — |
| | | 64. 50 | | 64.50 | | 66. 25 | | 66, 50 | | 65.75 | | 65. — |
| Cheinisches Giesserei | | 44. — | A | 47. — | 1 . | 43. — | | 48. — | | 48. — | | 49. — |
| | Shilling | Shilling | Shilling | Shilling | Shilling | Shilling | Shilling | Shilling | Shilling | Shilling | Shilling | Shilling |
| Middlesborongh Nr. 3 | 50/00-48/6 | 45-43/31/4 | 47/6-46/9 | 48-45 | 46/6-45/6 | 47/8-46/9 | 46/6-45/3 | 47-49 | 46/3-45/6 | 49/3-48/6 | 45/6-44/3 | 49/9-49/6 |
| Schottisches M. N | 63/00-58/91/2 | 49/2-48/10 | 57/61/2-59/81/9 | 54/1-49/31/2 | 59/2-57/7 | 53/5-52/41/2 | 56,00-52/91/2 | 54/51/2/-52/11 | 54/10-53/11 | 54/4-52/9 | 53/9-52/00 | 54/9-54/1 |
| | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence |
| Silber. 2) per Unce | 291/82 | 2511/16 | 286/11 | 255/18 | 283/ss | 25 ¹ /18 | 276/18 | 243/18 | 278/16 | 2310/16 | 278/18 | 246/22 |
| Seide, ') | | | | | | | | | | | | |
| Organzin. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| tal. kl. 18/20 | 48 | 51 | 48/47 | 51/52 | 47 . | 51 | 47/46 | 51. — | 47 | 51/52 | 49 | 52/53 |
| ap. fil. kl. 22/26 | 47 | 49 | 46 | 50 | 46 | 50/49 | 46 | 50/49 | 46/47 | 50/49 | 48 | 51 |
| ap. fil. kl. 22/26 | 45/44 | 43/42 | 44 | 43/42 | 44/48 | 43/42 | 42 | 42 | 42 | 42/48 | 42/48 | 43 |
| Trame. | | | | | | | | | | | | |
| Ital. Kl. 24/30 | 45 | 46/47 | 45/44 | 47/48 | 44 | 47 | 48 | 47 | 43 | 47/48 | 44 | 48 |
| | 44/45 | 46/47 | 44/43 | 47/48 | 48/44 | 48/47 | 43 | 48/47 | 48/44 | 48/47 | 44/45 | 48/49 |
| China Tsatlée kl. 41/45) | 48 | 41 | 48/42 | 41 | 42/41 | 41/40 | 40 | 40 | 40 | 40/41 | 40/41 | 41 |
| Baumwolle. 9 | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence |
| | 523/22 | 4 18/23 | 5 ¹² /s2 | 421/22 | 429/32 | 436/32 | 430/22 | 51/82 | 413/32 | 58/32 | 420/32 | 5 |
| Amerikanische, middling } | 726/82 | 517/82 | 715/32 | 514/82 | 617/92 | 516/23 | 530/ss | 62/82 | 515/32 | 618/33 | 513/83 | 78/32 |
| | , ,,, | 0 /0- | . , | - / | | - 1- | 7.5 | - / | - / | | - | |
| Weizen 8) (mittlere Qualitat). | 1 to _11 to 1 | | | _ | _ | ~ | | - 7 | _ | _ | - | |
| | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| Rumänischer | 213/18 | • | • | • | 211/4 | 201/2 | 211/4 | 201/2 | 211/4 | | 211/4 | 2 |
| Rnssischer (Krim) | 217/16 | | • | • | 211/2 | 21 | 211/2 | 21 | 211/2 | | 211/3 | 25 |
| Kansas II prima | | | 10000 | | 20 | 201/4 | 20 | 20 | 20 | - Table 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 193/4 | |
| папово и риша | | • | • | • | 20 | 20/0 | 20 | 20 | 20 | | 10/0 | |

| | Juli | | Aug | gust | September | | |
|---|--|--------------------------------------|--|--|---|--|--|
| | 1901 | 1902 | 1901 | 1902 | 1901 | 1902 | |
| Kohle.1) | Mark | Mark | Mark | Mark | Mark | Mark | |
| Dortmund, ab Werk: Gestürzte Stück-, vorsegw. f. d. Espert Puddel-, gute, fette Förderkohle | 14. — 10. — | 18. — 9. — | 14. — 10. — | 18. — 9. — | 14. — 10. — | 13. — 9. — | |
| Düsseldorf ab Werk: Flammförderkohlen | 10. 88 10. 25 12. 75 | 10. 38 9. 40 12. — | 10.88 10.25 12.75 | 10. 38 9. 40 12. — | 10. 88 10. 25 12. 75 | 10. 38 9. 40 12. — | |
| Saarbrücken, ab Werk: Flammförderkohlen Fettförderkohlen | 12. 95 12. 60 | 12. 15 11. 50 | 12. 85 12. 50 | 11. 95 11. 20 | 12. 65 12. 15 | 11.80 11.15 | |
| Roheisen.3) | | | | | | | |
| Schlesisches Giesserei | Shilling | 52. 50 65. — 50. — Shilling | Shilling | 52. — 65. — 50. — Shilling | 62. —* 70. —* 46. —* Shilling | 52. — 65. — 50. — Shilling | |
| Middlesborough Nr. 8 | 45/0—48/5 ¹ / ₂ 53/11 ¹ / ₂ -50/8 | 57—51/6 54/9—56/6 | 46/7-44/101/ ₂ 54/3-53/41/ ₂ | 51—53/3 56/ & ¹ / ₈ —57/9 | 45/11—44/9 54/2—53/3 | 53—53/9 57/6—58/4 | |
| Silber.3) per Unze | Pence : 27 ¹ /18 | Pence 24 ⁷ /16 | Pence 27 | Pence 24 ³ /1s | Pence 27 | Pence 28 ¹⁴ /16 | |
| per Unite | : 21-/18 | 24./16 | 21 | 24 /18 | . 21 | 25-/16 | |
| Seide.4) | Tr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | |
| Organsin. Ital. kl. 18/20 | 49/50 48 48 | 52/53 51/52 48/44 | 50 48/49 43/44 | 58/54 51/52 44 | 50 49 43/44 | 53/54 51/53 44/45 | |
| Ital. kl. 24/80 Jap. 2 f. kl. 26/80 | 45/46 45 41 | 48/49 48/49 41/42 | 46/47 46/47 41/42 | 49 49 41/42 | 47 46/47 42 | 49/50 49/50 42 | |
| Baumwolle.6) | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | Pence | |
| Amerikanische, middling | | 5 7 ¹⁷ /22 | 4 10/82 5 2/22 | 4 28/62 7 16/83 | 4 ²² /22 5 ⁷ /32 | 5 ³ /ss 7 ¹¹ /ss | |
| Weizen® | Lawfile and | | | | | | |
| (mittlere Qualität). | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | |
| Rumänischer Russischer (Krim) Amerikanlscher: Kansas II prima | 21 ³ / ₄ 21 ¹ / ₄ | 21 | 20 ¹ / ₃ 21 ² / ₅ | 19 ³ / ₅ 20 ¹ / ₂ | 20 ³ /s 21 ⁸ /1s | 19 ³ / ₄ 20 ¹ / ₄ | |
| Kansas II prima | 19¹/s | 193/4 | 192/10 | 191/2 | 19 | 191/4 | |

¹) Notierung des deutschen statist. Amtes. ³) Notierung des deutschen statist. Amtes und von "Stahl und Eisen". ¹) Durchschnitt der Londoner Notierungen, nach dem "Moniteur des intérêts matériels". ¹) Notierung der Zürcherischen Seldenindnstrie-Gesellschaft. ²) Offizielle Notierung in Liverpool. ²) Notierung der Getreidebörse in Zürch* Die Preise sind nur nominell. Die Abschlüsse erfolgten zu meist niedrigern, von Fall zu Fall vereinbarten Preisen.

Geldmarkt und Wechselkurse.

Geldmarkt und Wechselkurse.

Geldmarkt. Mit dem 30. September war Geld von allen Seiten plötzlich sehr gesucht und der Privatsatz begann sich der Höhe des offiziellen Satzes zu nähern; auch machte sich ein seit mehreren Jahren nicht mehr erlebter akuter Notenmangel auf sämtlichen Plätzen fühlbar, weshalb die Situation sich beinahe zu einer kritischen gestaltete. Die Emissionsbanken haben daher sofort nach dem Quartalsende die bis dahin eingesperrten Jünf Prozent der Notenzirkulation in die Kanäle des Verkehrs gebracht und erhöhten am 16. Oktober ihre offizielle Rate auf 4/3 o/o, um für die kommende Periode der Anspannung gewappnet zu seln.

Zunächst trug diese abermalige Erhöhung des offiziellen Satzes, wie im Oktoberbulletin der Bank in Zürich ausgeführt wird, eher zur Beruhigung der Gemüter bei; der Geldmarkt gestaltete sich im ganzen eher flüssiger, indem am offenen Markt weiter zu 4½—4½ o/o diskontiert wurde. Die Lage der Notenbanken hat sich gegenüber ietztem Jahr wesentlich vorschlechtert. Am 18. Oktober dieses Jahres betrug die ungedeckte Noten-

zirkulation volle 105 Millionen, gegen bloss 66 Millionen im Oktober 1901; einesteils hat der Umlauf zugenommen, um 23 Millionen, anderseits hat sich der Barvorrat, welcher letztes Jahr infolge der günstigen Wechselkurse stark zunahm, um 16 Millionen vermindert. Die Bank hält Vorsicht also unbedingt geboten; denn jedermann sei wieder gezwungen, einen Notenvorrat sich anzulegen, weil man nicht sicher sei, an den Schaltern der Notenbanken auch wirklich Noten zu erhalten: vielfach wurden Zahlungen von grösserem Umfang in unbequemem Silber, ja sogar in Gold geleistet, was nicht jedermann genehm ist.

Waher diese plötzliche Anspannung, da doch sicherlich eine Anzahl

was nicht jedermann genehm ist.

Woher diese plötzliche Anspannung, da doch sicherlich eine Anzahl unserer hauptsächlichsten Industrien noch weiter geringe Ansprüche an die Geldgeber stellen, da ferner Handel und Wandel weiter schleppend geht? Sowohl in London als in Berlin erfolgte zu Anfang Oktober die schon lange in der Luft schwebende Erböhung des offiziellen Satzes, welcher selt Februar auf 3 % gestanden, auf 4 %, während die Banque de France noch weiter auf 3 % verharrt. Da jedoch in Paris der Privatsatz nunmehr

dem Banksatz gleichkommt, so dürste eventuell auch dort eine Erhöhung nicht ausgeschlossen sein.

Wechselkurse. Der Kurs von Check Paris hat sich sehr stabil auf dem Niveau des Vormonats, auf 100.18, gehalten. Die Devisen London und Deutschland lagen weiter sehr matt, d. h. günstig vom Standpunkt der schweizerischen Volkswirtschaft aus. London in hielt sich auf zirka 25.16; De utschland ging bis 123. — zurück; welche Kurse ein Disagio der zwei fremden Valuten von 1/4-1/5 0/6 bedeuten. Die auffallend niedrige Haltung der deutschen Devise, welche nunmehr bald vier Monate andauert und ebenso prononciert am Pariser Platz zur Erscheinung tritt, muss doch wohl zum grossen Teil auf die in Deutschland herrschende industrielle Krise zurückgeführt werden.

Die merkwürdige Besserung der italienischen Valuta machte weitere Fortschritte; das Regiment des Agios ist dahin; die italienische Währung steht dato besser als die schweizerische und an mehreren Tagen im Oktober ist es vorgekommen, dass sogar Checks Paris in Mailand unter

Pari, bis 99.90 notiarten. Als Gründe der Besserung darf man wohl nennen: die geordneteren Staatsfinanzen, die Entwicklung der nationalen Industrie und hauptsächlich eine gewaltige Steigerung des Sparkapitals, so dass allmälich fast alle im Ausland plazierten Staats- und Eisenbahnanleihen ins Heimatland zurückgeströmt sind, wesbalb ein Hauptgrund für die Begehren nach Goldrimessen (Couponszahlung im Ausland) weggefallen ist Noch aber scheinen die Verhältnisse in Italien keine gesunden; die Papierzirkulation ist eine zu grosse, Gold verkehrt keines in den Adern des Verkehrs; die Immobilisationen der Banca d'Italia & di Napoli sind noch nicht abgewickelt; die industriellen Gründungen sind nicht alle gut ausgefallen; die neuesten Bankskandale in Turin sind unerfreulich, so dass man sich doch fragen darf, ob nicht dieser Besserung des Wechselkurses bloss kurze Dauer beschieden sein dürfte? Offenbar täuschen sich auch die massgebenden Kreise in Rom nicht über die eventuelle Kurzlebigkeit dieser Erscheinung, denn von einer Abschaffung des Affidavit bei Einkassierung der Coupons im Ausland verlautet noch nichts.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Schweizerische Bundesbahnen.

Rückzahlung von Obligationen des 4 % Anleihens der Schweizerischen Centralbahn vom 25. Juni 1880.

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am 30. April 1903 folgende 95 Obligationen a Fr. 1000. — vom 4% Anleihen der schweizerischen Centralbahn vom 25. Juni 1880 zurückhezahlt: bei unserer Hauptkasse

| | | 99 | 99 | Kreis | skas | se 11 | | | sel, | | |
|---------|------|------------|-------|---------|------|-----------|-----|-----|---------|-----|---------|
| | | 99 | ,, | | ,, | Ш | ,, | Zü | rich, | | |
| | | 99 | 99 | | ,, | IV | 99 | St. | Gallen, | | |
| sowie b | ei g | rössern so | hweiz | erische | n Ba | nkinstitu | ten | ı | | | |
| 164,651 | bis | 164,655 | | 170,771 | bis | 170,775 | | | 179,046 | bis | 179,050 |
| 164,906 |)) | 164,910 | | 171,101 |)) | 171,105 | | | 179,996 |)) | 180,000 |
| 165,256 |)) | 165,260 | | 171,846 |)) | 171,850 | | | 182,636 | D | 182,640 |
| 166,861 |)) | 166,865 | | 174,396 |)) | 174,400 | | | 183,006 | >> | 183,010 |
| 167,061 |)) | 167,065 | | 176,296 |)) | 176,300 | | | 183,881 |)) | 183,885 |
| 167,731 |)) | 167,735 | | 177,966 |)) | 177,970 | | | | | |
| 167 896 | " | 167 900 | | 178 911 | a | 178 915 | | | | | |

Mit dem 30. April 1903 hört die Verzinsung dieser Titel auf. Von früheren Auslosungen sind noch ausstehend die 4 % Obligationen Nr. 171,981, 171,982, 171,983, 171,984, 171,985, 181,277 per 30. April 1902 rückzahlbar.

Bern, den 25. Oktober 1902.

Generaldirektion

der schweizerischen Bundesbahnen.

Solothurnische Staatsanleihen

von 1888, 1889 und 1894.

Den Inhabern solothurnischer Staatsobligationen wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass gemäss heutiger Auslosung folgende Obligationen der nachgenannten Anleihen auf 15. März 1903 zur Rückzahlung gelangen und von dort hinweg ausser Verzinsung fallen:

| | A. | Vom Sta | atsanle | ihen vo | m 1. 0 | ktober | 1888. | |
|---------|-------|---------|----------|---------|--------|--------|-------|--------|
| Nr. 6, | 79, | 118, | 128, | 201, | 323, | 353, | 521, | - 557, |
| 609, | 619, | 649, | 681, | 711, | 719, | 781, | 790, | 797, |
| 945, | 983, | 1009, | 1044, | 1094, | 1097, | 1186, | 1189, | 1206, |
| 1213, | 1287, | 1320, | 1331, | 1377, | 1434, | 1486, | 1496, | 1651, |
| 1667, | 1713, | 1727, | 1905, | 1943, | 2025, | 2061, | 2142, | 2172, |
| 2274, | 2284, | 2351, | 2405, | 2438, | 2475, | 2522, | 2645, | 2669, |
| 2721, | 2758, | 2813, | 2958, | 2988. | • | | | |
| | В. | Vom St | aatsanle | ihen v | om 30. | Juni 1 | 889. | |
| Nr. 42, | 288, | 293, | 301, | 325, | 388, | 418, | 453, | 507, |
| 523, | 538, | 590. | 656, | 712, | 813, | 850, | 851, | 881, |
| 918, | 939, | 959, | 1137. | 1157, | 1234, | 1293, | 1359, | 1372, |
| 1546, | 1589, | 1662, | 1718, | 1921, | 1936, | 1955, | 2025, | 2062, |
| 2120, | 2149, | 2165, | 2237, | 2238, | 2307, | 2328, | 2400, | 2433, |
| 2461, | 2515, | 2550, | 2573, | 2608, | 2620, | 2764, | 2802, | 2910, |
| 2981, | 2986, | 3027, | 3057, | 3122, | 3125, | 3158, | 3164, | 3180. |
| | C. | Vom St | aatsanl | eihen v | om 30. | Juni 1 | 894. | |
| Nr. 40. | 77. | 113, | 125, | 148, | 154, | 313, | 322, | 401, |
| 494, | 496. | 498, | 501, | 537, | 538, | 621, | 726, | 764, |
| 809, | 831, | 834, | 849, | 891, | 923, | 1006, | 1010, | 1034, |
| 1125, | 1167, | 1181, | 1201, | 1223, | 1292, | 1326, | 1369, | 1386, |
| 1389, | 1406, | 1607, | 1727, | 1776, | 1844, | 2022, | 2094, | 2103, |
| 2124, | 2232, | 2297, | 2324, | 2392, | 2425, | 2431, | 2473, | 2478, |
| 2482, | 2621, | 2702, | 2705, | 2745, | 2818, | 2825, | 2864, | 3008. |
| 3009, | 3074, | 3090, | 3113, | 3118, | 3251, | 3291, | 3346. | |
| | | | | | ~ | | | |

Die Einlösung erfolgt spesenfrei: In Solothurn, Olten und Balsthal: durch die Solothurner Kantonalbank und deren Filialen; in Basel: durch den Schweiz. Bankverein und A. Sarasin & Cie.; in Bern: durch die Kantonalbank von Bern und durch Grenus & Cie.; in Zürich: durch die Schweizerische Kreditanstalt.

Solothurn, den 20. Oktober 1902.

Für das Finanz-Departement:

Bud. von Arx, Reg.-Rat.

schuldbriefe

I. Hypothek, Betrag Fr. 90,000 und Fr. 150,000, Zins 3³/₄°/₀ auf 5 Jahre fest, absolut sichere Anlage auf Liegenschaften im Zentrum Zürichs, per 1. Januar 1903 zu verkaufen.

Offerten unter Chiffre Z X 8023 sind zu richten an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich.

[1972]

Reiden Geschäftsbureau von W. Elmiger, (Kt. Luzern).

Inkasso. - Abtretungen. - Information.

(565)

Reichhaltige Auswahl in

Rolljalousie-Pulten

amerikan. System.

Prima Schweizerfabrikat.

Fächer-Einteilung auf schweizerische Papierformate. Speziellen Wünschen betreffend Einteilung, Grösse und Ausarbeitung kann prompt entsprochen werden. [1941]

Für exakte und solide Arbeit leisten

Garantie.



Illustrierter

Katalog auf gef.

Verlangen franko.

Rüegg-Naegeli & Cie., Zürich.

Vollständige Bureau-Einrichtungen. — Geschäftsbücher.

Bahnhofstrasse 27. Buchdruckerei. Manegaplaiz 7.

Prima Kapitalanlage.

Zur Ausbeutung einer in allen Ländern patentierten Erfindung wird ein Kapital von [1980]

Fr. 100,000–200,000

per sofort gesucht. Hohe Rendite. Grosse Bestellungen vorhanden. EReferenzen. — Offerten nimmt entgegen "Kreditreform", Solothurn.

Horlogerie de conflance.

Si vous désirez acheter une montre de constance pour Dames et Mes-sieurs adressez-vous à (1456)

Georges Jules Sandoz, successeur de Sandoz & Breitmeyer et J. Calame-Robert, La Chaux-de-Fonds, Rue du Parc, nº 2. Echan-tillons à disposition. — Conditions spéciales à Messieurs les horlogers.

Gesucht:

Als II. Hypothek werden per sofort

00,000

à $6\,^0/_0$ gesucht. Offerten unter Chiffre Zag. 0. 67 an Rudolf Mosse, Zürich.

Cinten

in allen Farben und vorzüglichen Qualitäten empfiehlt [1979]

Carl Bethge, Zärich III,

Arnoldgasse 34. Gegründet 1877.

Kopier-, Kanzlei- u. Schultinten.

Sorgfältigste und billigste Bedienung. Engros- und Détail-Liefe-rungen franko ins Haus.

Schreib-und Kopierinte

beste Marken von

Stafford, Maurin, Bey Leonhardi, Kaisertinte, Richard und Siegwart,

stets frische Füllung, 1/32—1/1 Liter. Muster gratis. Verlangen Sie gef. Offerte. [1813]

Kaiser & Co., Bern.

Vervielfältigungsapparat.

Autograph. Presse mit Zentralstellung, ganz neu, praktisch, wegen Nichtgebrauch sofort spott-billig zu verkaufen. Von einem mit Tinte geschriebenen Original (oder Schreibmaschine) können tausende (unbeschränkte Zahl)

von Abzügen gemacht werden.
Offerten unter Chiffre O F 1848
befördert Orell Füssli, Annoncen,
Zürich.
[1992]

Seriöser Kaufmann, Schweizs, 30 Jahre alt, selbständiger Buchhalter und Korrespondent in Engl., Frauz, Ital., mit 10 jähriger Tätigkeit in Fabrikations-, Export- und Import-Geschäften im Auslande, sucht

Lebensstellung

in prima Fabrik oder Export-Firma; eventuell in ausländischer Filiale. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre Z B 8167 an Rudolf Mosse, Zürich. [1993]